

中興大學編制內人員職稱雙語詞彙使用參照表	
中文職稱	英文職稱
校長	President
副校長	Vice President
主任秘書	Chief Secretary
教務長	Dean of Academic Affairs
學生事務長	Dean of Student Affairs
總務長	Dean of General Affairs
研發長	Dean of Research and Development Affairs
系主任	Department Chairperson
所長	Chairperson of Graduate Institute
教授	Professor
副教授	Associate Professor
助理教授	Assistant Professor
講師	Lecturer
助教	Teaching Assistant
研究員	Researcher
副研究員	Associate Researcher
助理研究員	Assistant Researcher
研究助理	Research Assistant
人事室主任	Chairman of Personnel
會計主任	Chairman of Accounting
秘書	Secretary
組長	Section Chief
專門委員	Senior Specialist
專員	Specialist Clerk
組員	Officer
辦事員	Clerk
事務員	Clerk
書記	Associate Clerk
技正	Senior Engineer
技士	Technician
技佐	Associate Technician
編審	Executive Officer
訓導員	Executive Officer
輔導員	Executive Officer
高級分析師(資訊類)	Senior Systems Analyst
分析師(資訊類)	Systems Analyst
高級設計師(資訊類)	Senior Systems Designer
設計師(資訊類)	Systems Designer
高級系統管理師(資訊類)	Senior Systems Coordinator
技術師	Technical Staff
獸醫師	Veterinarian
軍訓教官主任	Chief Military Training Instructor
軍訓教官	Military Training Instructor
隊長(駐衛警)	Captain Guard
隊員(駐衛警)	Security Guard
護士	Nurse

司機	Driver
技工	Technical Worker
工友	Maintenance Worker

註：本表內容係參照雙語詞彙系統